



A'  
 TSÁSZÁRI ÉS KIRÁLYI FELSÉG'  
 E N G E D E L M É V E L.



Nro 14.

Költ Bétsben, Böjt-elő Havának (Februáriusnak)  
 19-dik napján 1796-dik Elztendőben.

*Hadi Környüállások.*

**F**ő-Hertzeg *Károlyt*; *de Ligne* Hertzeget; 's *Ferraris*; és *Stein* Generálisokat, Feldmarsallságra méltóztatott emelni Fels. Urunk.

*Mannheim*bann, a' Hertzegi palota' Gondviselője *Bühl*, egy vizsgáló Kommisszió által lett meg-szoríttatásának, véget vetett az által: hogy agyon lőtte magát.

*Regensburgból* Febr. 4-dik napján:

P

„ A' Német-Birodalmi Rendek által adandó újj hadi költségre nézve nem voksoltak: a' *Prussziai*; *Brémai*; *Holstein Glückstadt*; és *Hessen-Casseli* Követek, mivel hogy, a' mint mondották, semmi útastást (instruktziót) nem vettek a' voksolás eránt a' magok Fejedelmeiktől, kiknek képeiket viselik. “

A' *Vetzlári* Újságnak 6-dik Februáriusi Darabja írja, hogy *Frankóniai* Kerületében a' Német-Birodalomnak harmincz ezer Prusszusok számára készitődnek quártélyok.

*Kolóniából* Febr. 2-dikánn: — „ A' *Számberi* Frantzia Sereg' fő-quártélyát minden órán ide akarják *Bonn*ból által szállítani. *Kleber* Generális, a' ki mostani Helytartója ezen Sereg' rendszerént [való Fő-vezérjének *Zsurdánnak* itt vagy on már 29-dik Januáriustól fogva. Úgy hallyuk, hogy hónap egy utat fog tenni, az ott készülő sántzos tábor' meg-visgálása végett.

Némelly *Helvétziai* Levelek valamit ollyast suttognak, mintha a' szomszéd frantzia részekben újj véres sztzénák történtek volna.

*Ausztriai-Belgyiomnak* némelly részeiben meg-tiltották a' mostani frantzia módi Elöljárók, egynehány *Párisi* Újságokon kívül, a' *Nouvelles Extraordinaires* tzmű *Lejdai* frantzia Újságot is, abból az ok-

ból, hogy ennek Szerzője *Luzac* Professor nem Republikánus ember' módjára ír.

A' *Leydai* frantzia Újságnak 29-dik Januáriusi darabja, következő értelmű tizedik Januáriusi *Londoni* Levelet közöl:

„A' *Bernai* Kánton, *Roland* Ágensse által meg-kínálta a' mi Udvarunkat, hogy venné fel *Nagy-Britanniai* zsoldra az ő, *Frantzia-Ország*ból vissza-hívott Regimentjét, nem különben azon két Regimentjeit és három Kompániáit is; melyeknek; *Hollandiában* mondódott fel a' fizogalat: Reményük, hogy ezen ajánlás helyet fog itt találni, mivelhogy annak el-fogadásánál fogva, a' szárazon lévő hadi erőnk, esmeretes jóságú Katonasággal nevékedik; és több jó módokat kapunk a' *Frantzia-Ország*ba való bé-levelezésre: A' *Helvétusokkal* való egygyesség; hafznosabb lesz nekünk mint a' *Suánokkal* (*Királytkívánó Vándéi* Frantziákkal) való; úgymint a' mellynél fogva könnyebb módal nyughatatlanságban tarthatjuk; mint eddig; *Frantzia-Ország*nak *Helvétziával* határos széleit; 's könnyebben csinálhatunk új *Vándét*, a' *Jura*; *L' Ain*; és *Doubs* nevezetű Ofztályaiból *Frantzia-Ország*nak.

A' *Skáldis* vízének tengerbe való szakadásánál; számos *Angliai* Katona-hajók tartották vala bé-kerítve *Flandria* partjait: Ezen hajókról azt írja egy 29-dik Januá-

riusi *Párisi* Levél, hogy nekik kerülvén egy dühös szélvész azoknak, messzire elszórta őket a' partoktól.

A' Középtengeren lévő *Ángliai* Hájösseregéből: *Culloden* nevű, 74; 's *Dia-dem* nevű 64 ágyús-hajók és három Fregátok, mellyek közzül mind egyyiken 36 ágyú vagyon, a' Törökföldmellyéki tengerre indúltak, hogy gátot vessenek, az ott kerengő *Frantzia* hadi-hajók' szandékának, mellyek a' többek között, egy tsapat *Ángliai* szállító-hajókat is bé-kerítve tartottak a' *Thessalónikai* (*Salonichi-i*) Kikötőhelynél.

#### *Olasz- Országból.* —

*Genuából* Febr. 4-dikénn: — „Az itt lévő Fr. Követ, Guberniumunknak egy Írást adott bé, mellybenn arra kéri a' Fr. Direktórium, Előjáróinkat, hogy engedjenek Fr. Katonákat szállíttatni *Savona* Várunkba, ne hogy azt *Ausztriai* Katonák foglallyák el azon esetre, ha védelem nélkül fognák találni. Még nem tudatik: mi választ adott Guberniomunk ezen kérésre. — A' *Frantziák*, igen sok ágyút, 's Népet is mindég többet többet szállítgatnak a' *Génuai* tenger-mellyékbe.“

*Livornóból* Jan. 29-dikénn: — „Egy *frantzia* hajó érkezett ide *Márszília* (*Marseille*) Városából, sok Kiköltözött *Frantziakkal*, kik ismét oda-hagyták Hazájokat, 's vissza-térnek *Olasz Országba*.“

*A' Szárdíniai Király' Lakó-városából Turinból* Jan. 29-dikénn: — „*Limone* táján úgy bé-fútták a' kemény szelek hóval a' hegyi útakat, és keskeny völgyeket, hogy négyfáz Katonáink erre felé szándékozván, nem haladhattak mind addig, míg fáz Parafztok el nem hányták a' havat előllök.“

*Velentzéből* Jan. 30-dikánn: — „Fr. Kiköltözttkekből és *Svájtz*er Katonákból álló 3 Regementjei Angliának, már *Tirolisonn* által masíroztak, és sietnek *Triest*be, a' hol hajókra ülven, tengeren fognak utazni *Ancona* Városáig; onnan pedig, a' Sz. Pápa' engedelméből, *Civitavecchiáig* fázaron. *Civitavecchiánál* ismét hajókra fognak rakodni, 's vizen mennek *Korszi-kába*, a' hol szükség vagyon reájok, a' Pártosoknak jobb móddal lehető le-tsen-desítésére.“

*Nagy - Britanniából.* —

*Christian* Admirális' Hajósseregéről tett biztató Tudósítást, nyomban követte ismét egy kedvetlen, mellyben Jan. 21-dikénn újra azt írta a' nevezett Admirális, hogy még se' haladhat a' tartós szélveszek miatt; sőt mivel a' szállító hajókon levő Katonaság között igen el-hatalmazott a' rothasztó-hideglelés: talán egészen is kényszerítették vissza-térni Anglia' partjaihoz. — *Napkeleti-Indiába* járó *Dutton* nevű

hajó, melly a' szélvész által külön-fzakasztatván *Christián* Admirális' Hajósseregétől, vissza-vetődött *Plymouth* felé, úgy ütközött az oda való kösziklákba, hogy nem lehetett meg-menteni az el-süllyedéstől. Ötszáz Katonák voltak rajta, kiket köteleken kellett a' kösziklákra fel-húzgálni nagy ügyvel bajjal: de sokan oda lettek közülök, a' fel-vonattatás közben; húszan pedig, magával a' hajóval együtt el-süllyedtek: mert a' meddig rájuk került volna a' fel-vonó kötél: egészen el-erőtelensítette őket addig, a' hajó' lutskos kötelein való tartózkodás, és a' tenger sós vizétől való tsapkodtatás.

Illy környülállásokban arra határozta magát a' Ministériom — *így írt egy Londoni Levél* — hogy hét ezer főből álló friss Katonaságot rakasson hajókra, 's indíttson *Amérika* felé.

*Londonból* Jan. 29-dikénn: — „*Sir Sidney Smith*, a' ki egy Angliai Hajósseregofztállyal járkált fel 's alá *Frantzia-Ország*nak *Normándiai* partja előtt: visszavért onnan *Portsmouth*ba; és tsupánn egy Fregátot 's négy ágyús tsónakokat hagyott *Marcou* nevű *frantzia* Szigetetskénél.“

„Kapitány *Falknor* is vissza-hozta a' *Corki* parthoz, kormányozása alatt lévő Hajósseregetskéjét, mellyel *Napnyugot* felé járkált, 's rajta van egész igyekezettel, hogy hajóit mentől elebb meg-igazgattat-

hassa, mellyekben sok kárt tettek a' szélveszek. "

„ Idönk, egésszen tavaszi jár: de a' tengeri igen dühös szélveszek, Imód nélkül tartósok, és nem tsak hajóinkat vesztegetik, hanem még Városi magassabb épületeinket is rongállják. "

*Frigyes - Belgyiomból.* —

*Hágából* Febr. 2-dikán: — „ Ezekben a' napokban egy Levél tevődött itt közönségesse nyomtatásbann, mellyet a' Külső - dolgokra - ügyelő *Frantzia* Minister írt, *Blauw* és *Meyer* Polgárjainkhoz, kik a' *Frantzia* Direktórium mellett viselnek *Párisban*, *Frigyes - Belgyiom'* részéről Követtséget. A' Levél' summája oda megy ki: hogy *Vlieszingenben* lévő Ingenieurje a' *Frantzia* Közönséges-Társaságnak *Feregau*, egy Tudósítást küldött *Párisba*, melly szerént, *Zélándia'* Tartományának titkos Kommissziója, a' *Walcheren* Szigetbélieknek kívánságához képest el-végezte, hogy ki-állyon *Zélándia* a' több *Frigyes-Tartományok*nak társaságából, és a' *Frantzia* Közönséges-Társasággal egyesíttse magát mint rész. Ebbéli szándékára *Zélándiának*, tellyességgel nem áll reá a' *Fr.* Direktórium, és *Feregau* Ingenieurt el is botsáttotta már szolgálatjából, hogy a' két Közönséges-Társaságok (t. i. a' *Frantzia*, és *Frigyes - Belgyiom*) között szükségesképpen

meg-kívántató egygyességet meg ne hábo-  
rítsa egy gondolatlan buzgólkodás. “

„ Olvasván ezen Levelet *Zélándia*  
Tartományának két főbb Elöljárói *Vis-  
ser* és *Apelius* Polgárok, következő ér-  
telmű Jelentést útasítottak *Middelburghból*,  
az itt (t. i. *Hágában*) lévő *Zélándiai* rend-  
kívülvaló Deputátushoz *Lambrechtsen* Pol-  
gárhoz, hogy Fr. Ingenieur *Feregeau*, na-  
gyobbá tsinálta a' dolgot, mint vólt az va-  
lósággal, melly, már régen is félbe-sza-  
kadt, és tulajdonképpen szóllván soha se'  
is tartódtak az eránt konferentziák *Fere-  
geauval*. Ezenn Jelentést által-küldötte  
Kormányfzékünk, *Blauw* és *Meyer* Mini-  
stereinknek *Párisba*; olly hagyomással:  
hogy kérjék meg a' Fr. Direktóriumot, egy  
olly parantsolatnak ki-adására, mellynek  
ereje szerént tartozzon *Feregeau* Ingenieur  
az általa ki-nyilatkoztatott *Zélándiai* egéssz  
szándékot minden környülállásaival és Ko-  
holóival egygyütt fel-fedezni. “

*Frantzia - Országból. —*

A' *Kis-Britanniai* és *Normándiai* La-  
kósoknak azon része ellen, melly meg nem  
esméri a' *Frantzia* Közönséges-Társaságot;  
hanem Királyt kíván: nem kevés baja va-  
gyon még, — a' leg-újjabb *Tudósítá-  
sok* szerént is — *Hoche* Republikánus Ve-  
zérnek. Meg-hirdettette tehát, az ollyan  
*Vándéi* helységekben, mellyek már a' Kö-



zönséges-Társasághoz hajlottak egyszer, és által is adták a' Republikánus Seregnek fegyvereiket: hogy ha még az utánn is újj fegyvereket szereznek magoknak, és megént vissza-állanak a' Rojalistákhoz: a' Férjfi-lakosok Katonai Törvények szerént; az Asszonyok és Gyermekek pedig hat hónapi árestommal, és minden vagyonnyok el-veftésével fognak büntetödni.

A' *Franche-Comté*ban készültt, és a' ki-tudódáskor kevés héjján már szinte el is készültt pártütésnek a' vólt a' tzéllya, hogy *Besançon* Városa, és ennek szomszédtságabéli néhány Várak által-adódjának a' *Frantzia* Kiköltöztek' Seregének, mellynek *Conde* Hertzeg a' Vezére; és hogy *Lyontól* fogva *Báselig*, hat Departmánokban (Közönségestársaságosztályokban) folyvást való egyesülésben lehessenek a' Rojalisták. Fő-eszközei vóltak ezen szándék' végre-hajtásának két Papok, és egy *Amoudans* nevü Kiköltözött-fzemély. — A' *Besançoni* Kommendáns *Ferrand*, tettette magát, hogy egyet akar vélek érteni, és már által is vett vólt tölök kétfáz luidórt, a' midön egyszerre ki-nyilatkoztatta a' plánumot, 's el-fogatta az említett két Egyházi-Személyeket; de *Amoudans* módot kapott a' maga meg-szabadításában.

*Faypoult* helyébe, a' ki maga le-mondott terhes hívatallyáról, *Camust* akarta tenni a' Direktórium Finántz - Ministerre:

de Az, el nem akarta fogadni ebbéli ajánlását a' Direktóriumnak különben; hanem tsupánn olly feltétellel: ha a' Finántz-Ministerség mellett, meg-maradhat Közönséges-Társaság' Archiváriussának is: melly feltételre nem állott reá az Ötfüzak' Tanáttsa. *Camus* után *Lecoulteux de Canteleux* kínálódott meg, a' Közönséges-Társaság'-pénztes-házára-ügyelő Minister-séggel: de fel nem vállalta. Hasonlóképen nem vállalta fel *Ramel* is, a' mint Jan. 29-dik napján írták vólt felöle *Párisból*.

*Párisban* az értz-pénz' szük vóltához képest, bőségesen forog még is kézben egy emlékeztető ezüst-pénz, mellynek felső-oldalán Néhai 16-dik *Lajos'* képe vagon Mejjig ki-formálva illy körül-írással: *Louis XVI* Roi de France, immolé par les factieux (XVI-dik *Lajos* Fr. Ország' Királya, meg-ölettetett a' pártosok által). Alsó-oldalán a' pénznek szemléltetik Fr. Ország, lilíomos ruhájú és egy *Urnára* könyöklött, 's fejét a' kezére tsüggesztett *Afszony'* képében. Az *Urnán* olvastatik: *Louis XVI* (16-dik *Lajos*); alább: le 21 Janvier 1793; körül pedig: Pleurez et vengez le (Sírassátok és állyatok bosszút érte.)

A' Kiköltöztteknek Szüléiktől, el-akart vétetni a' Törvényhozó-Testnek Iffjabb-Tanáttsa annyi jószágot, a' mennyi jutott volna róllok Magzatjaikra, hogyha ezek ki

nem költöztek volna: de a' Vének' Tanát-  
tsa, nem hagyta helyben ezen Végzést,  
a' maga 26-dik Januáriusi Ülésében. Kö-  
vetkezésképpen nem is válhatott Törvén-  
nyé az Iffjabb Tanátsnak említett Végzés-  
se, mellynek leg-hatalmasabb ellenzői köz-  
zül egy vólt *Dupont de Nemours*.

*Robespierre*' hatalmaskodása alatt,  
1792-dik esztendő' Augustussának 17-dik  
napjától fogva, 1794-dik esztendőnek 27-dik  
Júliussáig, tsak magában *Páris*bann, két  
ezerhétsházhetvennégy Személyeket emézt-  
tett meg a' Gilljotín.

### *Magyar Ország.*

*Korponából* Febr. 14-dikén: — „*Sel-  
metz-Bánya* Városával határos a' Gr. *Ko-  
hary* Ferentz Ö Nagysága *Szittnyai* Domi-  
niuma. Ezen Dominiumnak *Prenes* Falu  
nevezetű Helysége mellett, olly agyagra  
találtak nem régiben, a' mellyből, közép-  
szerű portzellán-forma mindenféle edénye-  
ket lehet készíteni. Mázsa számra veszik  
's hordják el külső távol lévő *Fabrikák*ba.  
Most úgy hallatik, hogy maga az *Uraság*  
fogna *Fabrikát* fel-állíttatni. Erről az  
agyagról az a' meg-jegyzésre méltó, hogy  
koránt sem olly könnyen lehet ahhoz jutni,  
mint más közönséges agyaghoz; hanem  
er után, valamint az arany- ezüst- és más  
értz-nemekhez.“

*Pétsről* Febr. 13-dikánn: — „Itten egéssz Januárius' Hónapja, tsendes meleg fzellővel, 's tizta napfénnel kedveskedett. Érzette is szülő-földünk a' Napnak termefztő-hevét: mert a' mondola, som és némelly baratzk-fákat tellyességgel ki-virágoztatta: 's a' partotskákat kék violákkal ékesítette.“

*Szent-Györgyről* Febr. 17-dikénn: — „*Kismarton (Eisenstadt)* Városa' szomfzedságában fekvő *Czillingthal* nevü Helységnek egy Lakosával, külöös történetet tapasztaltatott, a' mostani télnek rendkívül való lágysága. Láta t. i. az említett Lakos, gyümöltsös kertjének egy alma-fáját a' múltt Octóberben ki-virágozva: a' közelébb múltt Januáriusban pedig téli-almákat fzedett azon fájáról, mellyeket szíves tizteletének jeléül a' maga Lelki-Attyának a' T. Plébánus Úrnak vitt ajándékúl. Többen ettek a' szokatlan idejü almákból, és azoknak se' színében se' ízében nem tapasztalrak leg-kissebb hijánosságot is. Tsak abban az egyben különböztek ezenn almák a' máskoriaktól, hogy nem vóltak olyan nagyok. — *Kis-Martón* Városa' Kapitányának *Müllner* Úrnak kertjében is egy egésszen meg-érett alma szakasztott le ezen a' télen, melly tulajdonképenvaló téli gyümöltsből, egéssz Háza-né pének adott kóstolót a' nevezett Úr, örök emlékezetnek okaért.“

*Béts.*

Ezen Városra nézve fundáltt jóltévő Intézetei között a' F. Udvarnak egy az is, hogy a' külső Városokban az ollyatén Betegek, kiknek, az Orvosok' fizetésén, és az orvosságok' meg-szerzésén kívül, nints különben szükségek Ispotályra: ingyenn látogattatnak önnön lakóhelyeikben a' már e' végre ki-rendeltt Gyógyítók által, 's ingyen kapnak Orvosságot is a' Kerületjebéli patikából. Ezenn Intézetnél fogva, 14,294 Személlyek gyógyúltak ki betegségekből a' múltt esztendőben.

Hogy a' tűzi-fabéli fogytározás jó előre pótolódhassék más módon: kegyelmenesen méltóztatott rendelni a' gondos Fejedelem, hogy a' Közfénbányák, minden adófizetéstől szabadok legyenek; és a' közfénét-szállító-szekerektől se' kívánódjon 3 esztendőig semmi vám és harminzad.

*Egyes Tudósítások.*

*Svéd-Ország*nak Fő-városából *Stokholmból* Jan. 16-dikánn: — „Két *Franzia* Biztosok érkeztek ide, kik a' Közön-séges-Társaság' Előljáróinak nevében szerentsét kívánnak *Iffjú Királyunknak* a' megmátkásodásra nézve.“

Néhai 12-dik *Károly* Svéd Király alatt is katonáskodott vólt már a' *Norvégiai* táborozásban Gr. *Stackelberg*, 's tsak mostanában hala meg életének 91-dik esztendejében, Generális fővel.

A' Török Udvar, ily szándékkal vőlt ugyan, hogy Ő is állandó Követeket tartson, más Hatalmasságoknak példája szerént, az *Európai* leg-főbb Udvaroknál: de a' mint mostanság írták *Konstántzínápolyból*, le tett ismét ezen szándékáról a' Nagy Úr, résszerént azért: mivel több költség kívántatott volna e' végre, mint gondolta vőlt elébb a' Ministériom; résszerént pedig azért is, mivel némelly Udvarok, nem örömet fogadnák el az állandó Török Követeket.

A' Spanyol Udvar, *Londonból Párisba* rendelte által Követjének *Marchese del Campot*: ennek helyébe pedig *Londonba Macera* Urat küldi, a' ki Kapitánnya vőlt a' Kir. Testörző Sereg' egy ofztályának: *Las Casas* Úr, a' ki ennekelőtte *Velenzében* és *Pétersburgban* viselt Követséget, mostanság pedig *Londonban* tartózkodott: vissza-tér onnan *Mádrítba*. A' Hadi-dolgokra és az Ország' pénzes-házára-ügyelő Ministerség, egyesítve vagyon *Azanzá* Úr személlében: Az előbbeni Had-Minister Gróf *Campo d' Alanche*; *Bétsben* lessz, mint már másszor is jelentettük, Követje a' *Spanyol* Udvarnak. A' Vád alól fel-szabadított Gróf *Cabarrust*; nevezte a' Király, az utak' és tsatornák' Fő-gondviselőjévé: *Urratia* Generális, a' ki vezérlette vőlt a' *Katalóniai* Sereget: lett Fő-Kormányozójává az egész *Spanyol* Katonaságnak.

*Páderborni Kánonok Maasz Úr* Kabalája, mellynek már egynehány feleleteit közlöttük, meg-kérdetvénn önnön magáeránt, illy feleletet adott:

Me fieri Aegyptus curavit, Arabia Scytus  
Praedico verum magna Caballa vocor.

*Wohlgemuth* nevű *Páderborni Festő*vel beszéllett egy *Kalmár*, a' ki *Paderborn*tól tíz órányi járó földre lakott, hogy széretne általa egy képet festetni: hanem, egész meg-határozását, hazúlról ígérte, hogy meg-fogja írni. — A' *Festő*, nem éppen lévén valamelly sürgető munkák által el-foglaltatva, kívánta volna bizonyosan tudni, ha hozzá foghat e' a' mondott *Kép*' festéséhez, avagy nem? történetből össze-találkozánn egy *Társaságban Maasz Úrral*, meg-kérte azt, hogy adatna néki tanátszó feleletet a' *Kabalájával*, a' felelet e' lett:

Siste Laborator, si non vis pingere frustra  
Mortuus ille modo est, qui sibi picta petit.

A' jelen vólt *Társaság*, el-bámúlvánn ezen feleleten, küldött tüstént, a' *Kabala* által hólttnak ki-hirdettetett *Kalmár Testvérjéhez*, a' ki *Paderbornban* lakik, 's a' neve *Batzki*. Ez, a' *Társaság*' *Küldöttjének* azt adta feleletül a' szájába: hogy az ő *Testvérje* friss és egészséges. Másnap *Tudósítást* kap *Batzki Úr*, hogy említett *Testvérje* meg-halálozott. Halála, mintegy két órával történt a' *Kabala*' felelete előtt.

Eggy idegen Kalmár, *Paderbornonn* által való útazása közben, meg-jelent egy borozó társaságban, mellyben *Maasz Úr*, holmi aprólékos dolgokról kabalázott. A' Kalmár kívánta tudni mit ítél a' Kabala, az ő jövődöbéli Felesége eránt: a' felelet e' vólt:

Linque Antonettam peregrinae nube Sybillae

Haec venit e Coelo cara Columba tibi.

A' Kalmár meg-vallotta, hogy az ő Mátkája' neve *Antonetta*: 's egyfzersmind fel-jegyezte magának a' Verset. Esztendő múlva írt *Maasz Úrhoz*, hogy a' Kabala' felelete bé-tölt: mert Dilizsánfzonn útazvánn Ő (a' Kalmár), belé szerezett egy Leányba, 's most az a' Felesége, kinek neve *Sybille Taube*.

Egy Ifjú egészséges Kánonok *Brabeck* nevezetű, kinek vólt vagy öt Prébendája, engedelmet nyert *Rómából*, hogy meg házasodhasson. Tréfából meg-kérdezte *Maasz Úr* Kabaláját, a' maga jövődöbéli Felesége eránt, 's ezt a' kedvetlen választ kapta:

Terra tuus thalamus, tristis tua sponsa Cupressus

Cum tot praebendis Victima mortis eris, melly szomorú jövődöles, tsak hamar bé is tellyesedett, még minekelötte hasznát vehette vólna *Brabeck Úr* az engedelemnek.